

ناوى مىژوویي کانى و مووجە و مەزرakanى ناوچە

لە كىتىبى "پادشاهى ماد" نۇوسىنى ئىقرار عەلىيوف* دا ناوى دەيان و سەدان شار، شاروچكە، شار-دەولەت، قەلا و بىنكەمى سوپايى ناوچەي ماننا و ماد ھاتووه كە ئەمرو بە شوينايەتى گەلەنە كەميان نەبىت نازانىن. ئەوانەي خوارەوە تەنبا نەموونىيەكى بچووكى ئەو ناوەنەن: بوشتو، ھارھار، زامرو، كىتى هامانو، كارسىبىتو، ساسياشۇ، سىبار، مىشتا، لاتاشە، گىلزان، ھارميشاندوبي، پارسانايى، كېبابار وتاكابى، ئوشتاشەتابى، گىنگى بىرى، دىمامايى، سىمگۈرلەپى، كىندوتائوشى، تائورلەپى، ... (ل. ٣٢٩).

ئەو ناوەنە چىيان بەسەر ھاتووه؟ ئاشكرايە ناوى گەلەنە كەميان بە گۈزىرەي سەرەدمەن و خەلک و زمانيان، تووشى گۆران ھاتوون ياخۇدا و نەماون. بەلام واهىيە وەلامەكەنە كەمەنەن بەسەرەدەن و دەۋاتەنەن بىت كە لای كەم ھەندىك لەو ناوەنە خزاونەتە ناو زمانى خەلک و گەلانى سەرەدەمەكەنە دەۋاتەنەن و دەۋاتەنەن بە گۆران كاربىيەكەمەن تىكەلاؤى زمانى ئىستاي ئىمە بۇوبىتىن.

ناوچەي بۆکان و موکريان بەگىشتى، ناوچەيەكى مىژووېيە و پىشىنەي نىشتەجى بۇونى مەرقى تىيدا دەگەرەتىمەن بۇ ھەشت ھەزار سال، خۇ ئەگەر زياترىش نەبىت. وەك مىژووى نۇوسراو، ئاشورىيەكەن لە ٤ ھەزار سالىك پېش ئىستادا باسيان لە گەلەنە شار-دەولەتى بچووكى ناوچەكە كەرددەن و دواي پىكەھاتنى دەولەتى يەكگەرتۇرى ئەو شار-دەولەتانەش، لە چەند مەزن دەولەتى وەك ئورارتور و ماننا و ماد دواون. بۆکان مۆركى ھەممۇ ئەو شار سانىيەتانەي ئەمەدەن بەسەرەدەمەن و درەنگەر، لە سەرەدەمەن ھەخامەنېشى تا ساسانى و ھەرودەن لە بىرگەي ھېرىشى عمرەب بۇ سەرناوچەكە هەتا سەرەدەمەن قاجارىش ھەر نىشتەجى خەلک بۇونە و قەلايى ناوەرەستى شار دەگۇتىت لە سەرەدەمەن ئەشكەنەيەكەندا دروست كەرابىت، تەنانەت من گومانم لەمودا نېيە كە پېش دروست بۇونى ئەو قەلايىش، گىرىدى ناوەرەستى شار چۆل و بى خاوهن نەبوبىت.

شار و ناوچەيەك بەم مىژووە دوور و درېزەرە دەبى چ گەنجىكى كەنارا بىت و چەندە گەھەرى فەرھەنگى لە دلى خۆيدا شار دېتىمەن بە ئىكۈلەنەنە لەم مىژووە دەولەمەنەنە كارىكى بەرددەن و پىپۇرایەتى و لىزانى و دەست پاكى و بودجەي زۆر و حکومەتى ساغ و بى فيل و دلسۇزى پىويستە، كە ئەمرو تەنانەت يەكىشيان بۇ كورد ئامادە نېيە ھىچ، پىچەوانە كەشيان لەكاردايە!

جەڭە لە كەرسەمى فىزىكى و نۇوسراو، يەك لەو بەلگانەي و اىبارەتى توېزىنەرەنە مىژووە كۆن دەدات، "تۈپەلۇزى" واتە ناوى شوينەوارە مىژووېيەكەن وەك شار و گوند و چىا و رەوبارە. بەلام بەداخەمەن لە زۆر حالەتدا كاتى دەسەلاتى سىاسى لە دەستىكەمەن دەكەمەتە دەستىكى تر، يەك لە يەكەم كارەكەن، گۆرىنى ناوى شوينەوارە سروشىتىيەكەنە، ناوى شار و گوند و ရەوبار و چىا و شەقام و كۇلان و بىنایە دەگۇرېن و ناوى تازەي پەيوەندىدار بە دەسەلاتى تازەيان لەسەد دادەنرەت.

ئىمە لەمىژووە نۇئى و ھاوجەرخى ناوچەي خۆماندا ئەم دىيار دەيمەمان لە توركىيائ ئەتاتوركى، لە عىراقى دواي ١٩٥٨ و دواي هاتته سەركارى بەعس، ھەرودەن لە ئىرانى مەلاكەندا بە چاوبىنى و

دیتمان چون رژیمه سیاسییه دسهه لاتدار هکان ناوی خویان لهسمر ئهو شەقام و شوینانه دانا، كه هیچ پەیوەندىکیان بەوانەوه نەبۇوه و بۇ دروست كردىيان هیچ كارىكیان نەكردۇوه. ئهو شەقامانەی وا ئىستا له ئیران ناوی خومەینى يان لهسمره لهسمر دەمی خومەینى و مەلاكانى قومدا دروست نەكر اوون و واھەيە ئهو مەلایەى وا ناوی لهسمر شەقامىك دانراوه لهكاتى لېدران و سازدانى شەقامەكمەدا تەننائەت لەداپىش نەبۇوبىت! بەلام دسهه لاتە و ھەمیە و ناحمەقە و ناحالىيە و چى لمگەن ناكىرىت!

که باشند، بۆ ناسینی بنهمما وئەسلی هەر ناویک بەتاپیھەت لە کوردستانی کەونارادا دەبی ئاگاداری ئەم گورانکارییانە و پیشینەیان بین و بە روالفەتی ئەمرۆیان باوەر نەکەمین. ناوی سەقز بە 'بنیشت' واتاکردنەوە وله ناوی کرماشاندا سوراغی 'کرم' گرتن و لهناوی بۆکاندا شوینی 'بوق' و 'بووک' ھەملگرن فری بەسەر تۆیزىنەوەی زانستییەوە نییە. لە کرماشان دەبی "قرمیسین" ى کون بدۇزىنەوە و لهناوی سەقزدا سوراغی سەکاکان ھەلبگرین و لە بۆکان بەدوای "بەغ" و "بەک" دا بگەرییەن.

به ختم و رانه دسهه لاتداران نهگمر دستیان بهوه را گهیشتیت ناوی شار و تمنانه هندیک له گوند و چیا و پر و بار هکانی ناوچه بگورن، له یهک شت غافل بعون یا فریای نهکهوتون، نهوش ناوی کانی و مووچه و مهزرای دهورو پشتی گوندکانمانه. زوریک لهو مووچه و مهزرا یانه، ناوی تاییهتیان همیه. هندیکیان ناوی ناسیاوی و هک "باخه نهمامه" و "گله جانه" و "کانی شینه" و "کانی نهسحابه سپی" و "کانی شیخان" و "سهر چنار" یان لمهره که دهز انریت و دهناسرینهوه، بهلام هندیکی دیکهیان له زمانی نیستای خملک یا زمانه ناسراوه کانی ناوچهدا نامو و نهناسراون. نهوا ناوانه دهی میز ووبی بن و پهیو هندیان به فمر هنهنگه گهلهنگه کونهکانی ناوچه که هبیت که نیستا نه خویان ماون و نه زانیاری بهک له سهر زمانیان به دهسته و په.

من بهداخمه شاره زاییم لە سەر ئەو ناوانە گەلیک كەمە و لىرە لە دورە و ولاتى ناتوانم نموونەي باش بۇ بۇچۇونە كەم بەھىنەمەوە بەلام ئاۋەملىدىرى "وەشىن" يا "سەرەتەشىن" لە لايى عىلمابات و ئاجىكەند وو شەيەكى نەناسراوه و نابىي بە ساۋىلەكەيى بەدواي و اتاي و مەشاندۇن و شتى ئەم تودا بېگەرەن، يَا كىيۇ و مەزراي "باللۇوقايە" لە ناوچەي فەمىزوللابەگى سەقز و كىيۇ " حاجى كىمى" لە قەھرەگۈزىز، يَا وەزنى و قوشقانە، يَا گۈندى لمۇنچ و ناوچەي گەدە و گۈندى چىتكە و كىتكە، دۆلۈ ئافان و ئەشكەمتوى راپسى يَا كانى غومارقۇيە (بەيىتى برايم و میران)، چىاي مەقلۇوب (بەيىتى سەيدەوان و نىچىروان و مەلکەوان)، چىاي سېپىان / كىللە سېپىان (بەيىتى خەج و سىيامەند، لە مەنگۇرايەتى يَا لە ئەرمەنستان)، بالەكان (بەيىتى لاس و خەزال)، گەلۇانى و قارىنى و گادەر (بەيىتى لەشكىرى)، موغان / وسۇوى موغان و مەحمل (بەيىتى برايم و مەحمل)، سېلىۋى (بەيىتى دووبرالان) * و

واههیه به همزاران ناوی ئەم تو لەم بوارەدا بەذۆز ریتەوە کە زانیاریي ئىئىمە لە زمانە باوهکانى ئەمەرۆ ھىچ يار مەتىيەكمان بۇ شوين ھەلگىرنى بنەما و ېەگ وریشەيان نادات، مەگەر پىپۇرانى زمانە كۈنەكەن بتوانىن بەهانامانىوە بىن. بۇنمۇونە كەلەق قەلائى "ھارھار" كە لە سەرتەتاي ئەم ووتارەدا ناوی برا، نابى لەمشۇينى "خورخورە" ئى گەموركا يەتى ئىستا ھەلکەمەتىيەت و ھارھار ھەمان خورخورە ئىستا بىت؟ ياخسووی "موغان" لە بەھىتى برايم و مەحمل دا ئاماژىيەكى بۇ موغۇ و موغانى ماد و ئەوانە تىدا نەبىت كە دواي ھەرسى ئىمپېر اتۇرىتەتى ماد و بە ئامانجى دەسەلات سەندنەمەسى دووبارەي مادىيەكمان دىز بە يارسى و ھەخامەنىشىيەكمان رابۇن و "گەۋماتا" (بەردىايى درۇپىن) خۇى، يەك لەمە موغانە بۇو.

چ کاریکی بهجی دهیت ئەگەر كەسانىك لەداھاتوودا بتوانن لىستىيەكى تىروتەسەل لەناوی كانى و مۇوچە و مەزراي گوندەكانى ناوچە، بە گوندەكان خۆيانەو پېك بەھىنەن كە پاشان لەگەمل ناوە مىژۇوبيەكاندا بەراورد بىرىن و پەيوەندى كۆن و تازەكان پېكەو بىرىن. هەنگاۋىكى ئەتو دەتوانىت گەلىك لايەنى تارىكى مىژۇوی ناوچەكە رۇون بکاتەوە و وەلامى زۆر پرسىيارى ئىستا نەزانراو سەبارەت بە جوغرافيا و لەرىگاي ئەويشەوە مىژۇوی ئەم بەشەي كوردىستان بىداھە.

ئەوانەي خوارەوە ناوى ھەندىك حاكم و شاي ناوچەي ماننا و مادن كە لە سەرچاوه ئاشۇورىيەكاندا تۇماركراون. ئەمەرۇ، ھىچ نىشانىك لەو كەسانە بە سەر شار و گوندەكانەوە نەماوە، بەلام توبلىي كانىياو و كىلگە و مەزراكەن مۇركى ناوى ئەوانىيان بەسەرەوە نەمايىت: سيراشىمە، ئاماھار، زارىشۇ، ساناشۇ، ئاردارى، تاتاي، زانزار، سيراشۇ، ئاروا، بارزوتا. من ھەموو ناوى ئەم شوين و حاكم و عىل و عەشيرە كۆنەي سەردىمى مانناكەنم ھاۋىرە لەگەمل ئەوانى سەرتىاي ووتارەكە، لە تاقە يەك لەپەرى كىتىبى "پادشاهى ماد" * دەرھىناوە كە نووسەرى كىتىبەكە بەيارمەتى سەرچاوه ئاشۇورىيەكان نۇوسيۇنى. جا دەبى بىزانىن ئىمە لەسەر چ گەنجىنەيەكى زېرىنى مىژۇوېي وەستاۋىن و لىيى بى ئاكاين و ئەرك و كارمان لەپىناو لېكۆلەنەوە و ناسىنەوەيان تاج ڕادەيەك گەورەيە. بەتايىمەت دەبى لەبىرمان بىت گەلانىكى دىكە لە ناوچەي ئىمەدا ھەن، كە بە زۆر و زۆردارى دەيانەوەت ھەموو دىياردەيەكى كەونارا بىكەنە ملکى خۆيان و زمانى خۆيان و ئىستاييان بەم مىژۇوە زېرىنەوە بېبىستەنەوە و ئىمەش پەراوىز بىكەن.

* اقرار على يف، "پادشاهى ماد" ، ترجمە كامبىز مېربەها، چاپ اول، انتشارات ققنوس، تهران، اسفند ۱۳۸۸ [۲۰۱۰]، فارسى، صفحە ۳۲۹

** ئەم ناوانەم لەم سەرچاوهە وەرگەرتۇون: عەزىز شاپۇخ، "چېرىك و بەيتى كوردى" ، بلاۋكراوهى ئاراس، ھەولىنر ۲۰۰۲

